



GESICHTSREINIGUNGSBÜRSTE SGRB 3 B3

DE AT CH

GESICHTSREINIGUNGSBÜRSTE

Kurzanleitung

FR CH

BROSSE NETTOYANTE VISAGE

Guide abrégé

IT CH

SPAZZOLA PER LA PULIZIA DEL VISO

Istruzioni brevi

IAN 436012_2304



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

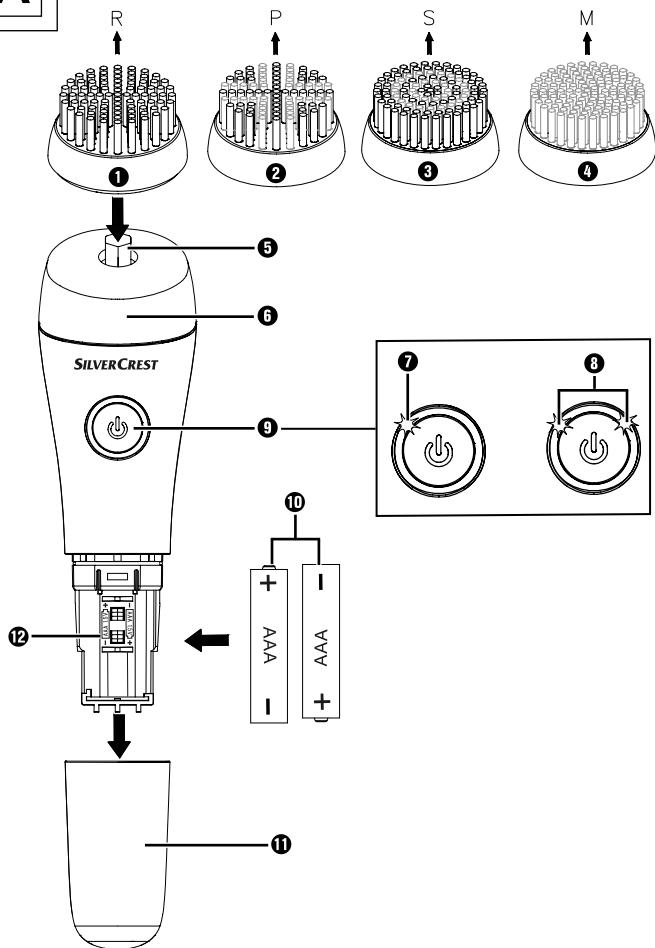
FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	1
FR/CH	Guide abrégé	Page	21
IT/CH	Istruzioni brevi	Pagina	43

A

Inhaltsverzeichnis

Informationen zu dieser Kurzanleitung	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Verwendete Warnhinweise und Symbole	3
Sicherheitshinweise	4
Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien	7
Lieferumfang	10
Gerätebeschreibung	10
Vor dem Gebrauch	11
Batterien einlegen/ersetzen	11
Bürstenaufsatz wählen/wechseln	12
Benutzung	13
Ein-/Ausschalten und Intensitätsstufe wählen	13
Gesichtsreinigung	13
Ersatzteile bestellen	15
Entsorgung	16
Gerät entsorgen	16
Verpackung entsorgen	17
Batterien entsorgen	17
Technische Daten	17
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	18
Service	20
Importeur	20

Informationen zu dieser Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung.



Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (**www.lidl-service.com**) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 436012_2304 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG!



Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich zur Gesichtsreinigung und -pflege. Es eignet sich zur täglichen Reinigung von normaler, fettiger und empfindlicher Haut, sowie zum Auftragen von Hautpflegemitteln und zum Entfernen von abgestorbenen Hautzellen und Hautschuppen am Gesicht.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Gebrauch vorgesehen. Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren an. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Falls Sie unsicher sind, ob das Gerät für Sie geeignet ist, dann fragen Sie einen Arzt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Kurzanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Gleichstrom/-spannung
IPX6	Schutz vor starken Wasserstrahlen

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR!

- Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nur, um die Batterien auszutauschen. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör defekt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es herunter gefallen ist.

⚠ WARNING!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder den Ersatzteilen spielen.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung und vom Gerät fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

⚠ VORSICHT!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals an Tieren, nach Schönheitsoperationen im Gesicht oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Sonnenbrand, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder rissige Haut aufweisen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht an den empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder an den Lippen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Bürstenaufsatz.
- ▶ Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 20 Sekunden pro Gesichtspartie dauern. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.
- ▶ Halten Sie lange Haare von dem Gerät fern.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur mit trockenen Händen.

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- ▶ Achten Sie darauf, dass sich die Antriebswelle frei bewegen kann. Ansonsten kann der Motor überhitzen und das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.
- ▶ Vermeiden Sie harte Schläge oder mechanische Belastungen am Gerät und lassen Sie es nicht herunterfallen.
- ▶ Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Innere des Gerätes gelangen kann. Entfernen Sie ggf. die Batterien und verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig getrocknet ist.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

- ▶  **WARNUNG!** Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- ▶   Lassen Sie niemals zu, dass Batterien in die Hände von Kindern gelangen.

- Achten Sie darauf, dass niemand Batterien verschluckt.
- Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt hat.
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
-  Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät, bevor diese geladen werden.
-   Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus.
-   Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien.
-  Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.

- ▶  Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- ▶  Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können zu Verletzungen führen und Beschädigungen am Gerät verursachen.
- ▶ Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien Schutzhandschuhe! Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und nehmen sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Gesichtsreinigungsbürste
- 4 Bürstenaufsätze
- 2 x 1,5 V Batterien (Typ AAA, L03)
- Kurzanleitung

Gerätebeschreibung

Abbildung siehe Ausklappseite:

- ➊ Regulärer Bürstenaufsatz **R**
- ➋ Peeling-Bürstenaufsatz **P**
- ➌ Sensitiv-Bürstenaufsatz **S**
- ➍ Massage-Bürstenaufsatz **M**
- ➎ Antriebswelle
- ➏ Hauptteil
- ➐ Anzeige Intensitätsstufe 1
- ➑ Anzeigen Intensitätsstufe 2
- ➒ EIN/AUS-Schalter / Intensitätsstufenschalter
- ➓ Batterien AAA (L03)
- ➔ Batteriefachabdeckung
- ➕ Batteriefach

Vor dem Gebrauch

Batterien einlegen/ersetzen

- 1) Ziehen Sie die Batteriefachabdeckung **11** vom Hauptteil **6** ab.
- 2) Entfernen Sie ggf. die verbrauchten Batterien und legen Sie 2 neue Batterien des Typs AAA (L03) gemäß der in der Abb. 1 gezeigten Polarität in das Batteriefach **12** ein.
- 3) Schieben Sie die Batteriefachabdeckung **11** wieder ein, so dass die beiden Pfeile auf der Rückseite miteinander übereinstimmen und die Batteriefachabdeckung **11** in das Hauptteil **6** einrastet.

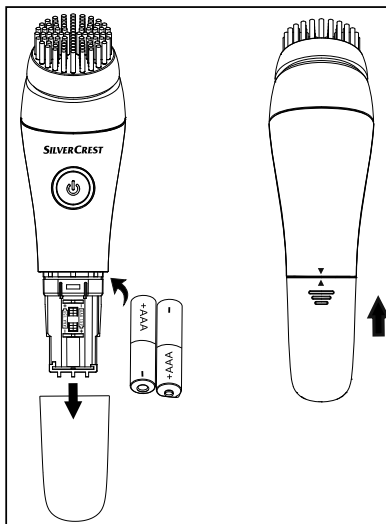


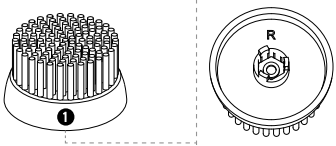
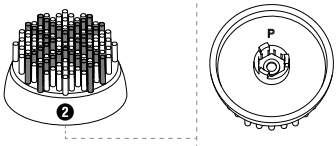
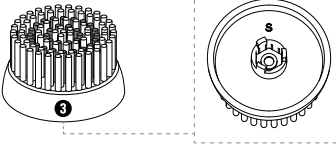
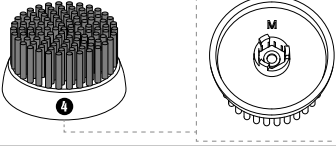
Abb. 1

i Hinweis:

Wenn die Anzeigen der Intensitätsstufen **7** und **8** gleichzeitig blinken, sind die Batterien schwach. Tauschen Sie die Batterien umgehend aus.

Bürstenaufsatz wählen/wechseln

- 1) Ziehen Sie den Bürstenaufsatz mit wenig Kraft vom Hauptteil **6** heraus.
- 2) Wählen Sie den gewünschten Bürstenaufsatz **1/2/3/4** je nach der benötigten Anwendung, wie folgt:

Bürstenaufsatz	Beschreibung
	Regulärer Bürstenaufsatz R 1 , für normale und fettige Haut, zur sanften Reinigung der Haut.
	Peeling-Bürstenaufsatz P 2 , zur porentiefen Reinigung der Gesichtshaut und zur sanften Entfernung abgestorbener Hautzellen.
	Sensitiv-Bürstenaufsatz S 3 , für die Behandlung empfindlicher Haut.
	Massage-Bürstenaufsatz M 4 , zur Lösung von Verspannungen der Gesichtsmuskulatur und Revitalisierung mitter und müder Haut.

i Hinweis:

Die Bürstenaufsätze **1/2/3/4** sind mit einem Buchstaben gekennzeichnet, um die Identifizierung zu erleichtern.

- 3) Drücken Sie den Bürstenaufsatz **1/2/3/4** auf die Antriebswelle **5**, bis er in das Hauptteil **6** einrastet.

i Hinweis:

Erneuern Sie den Bürstenaufsatz **1/2/3/4** alle 3 Monate, oder spätestens wenn er sich abgenutzt anfühlt oder aussieht. Neue Bürstenaufsätze erhalten Sie als Ersatzteil bei unserem Service (siehe Kapitel "Ersatzteile bestellen").

Benutzung

Ein-/Ausschalten und Intensitätsstufe wählen

- Um das Gerät einzuschalten, halten Sie den EIN/AUS-Schalter **9** 1 Sekunde lang gedrückt. Das Gerät beginnt mit der Intensitätsstufe 1 zu arbeiten. Die Anzeige **7** leuchtet auf.
- Um die Intensitätsstufe zu erhöhen, drücken Sie erneut den EIN/AUS-Schalter **9**. Die Anzeigen der Intensitätsstufe 2 **8** leuchten auf.
- Wenn Sie noch einmal den EIN/AUS-Schalter **9** drücken, kehrt das Gerät zur Intensitätsstufe 1 zurück.
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den EIN/AUS-Schalter **9** 1 Sekunde lang gedrückt. Alle Anzeigen erlöschen.

i Hinweis:

Wählen Sie die Intensitätsstufe 1 für eine sanfte Reinigung der Gesichtshaut. Zur Tiefenreinigung wählen Sie die Intensitätsstufe 2.

Gesichtsreinigung

- 1) Entfernen Sie ggf. Ihr Make-Up und reinigen Sie Ihr Gesicht mit lauwarmem Wasser, damit sich die Poren öffnen.
- 2) Befeuchten Sie den Bürstenaufsatz **1/2/3/4**, indem Sie ihn kurz unter fließendes Wasser halten, und stecken Sie ihn auf das Hauptteil **6**.
- 3) Tragen Sie Ihr Hautpflegeprodukt auf den feuchten Bürstenaufsatz **1/2/3/4** oder direkt auf die zu behandelnde Gesichtspartie auf.

- 4) Setzen Sie den Bürstenaufsatz **1/2/3/4** direkt auf die Haut und schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie die gewünschte Intensitätsstufe 1 oder 2 durch Drücken des EIN/AUS-Schalters **9**.
- 5) Führen Sie den Bürstenaufsatz **1/2/3/4** auf die Haut mit kleinen kreisenden Bewegungen, um die Gesichtspartien zu behandeln. Passen Sie den Druck an, je nachdem, wie empfindlich Ihre Haut ist.
- 6) Reinigen Sie nacheinander die Gesichtspartien a, b, und c (siehe Abb. 2) und sparen Sie den empfindlichen Bereich um die Augen aus.

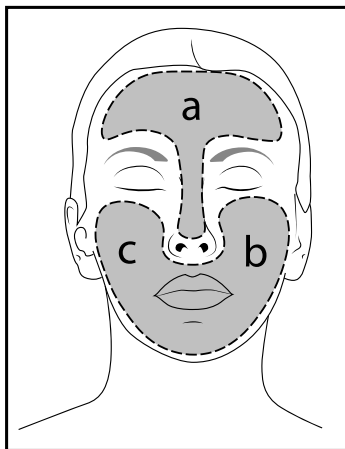


Abb. 2

- Das Gerät macht alle 20 Sekunden eine kurze Pause, um anzuzeigen, wann Sie zur nächsten Gesichtspartie übergehen sollen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 20 Sekunden auf der gleichen Gesichtspartie und behandeln Sie die gleiche Stelle nicht mehrmals hintereinander.
- Wenden Sie das Gerät nicht auf komplett trockener Haut an.

- Das Gerät schaltet sich nach 60 Sekunden automatisch aus.
- Nach der Anwendung waschen Sie Ihr Gesicht mit lauwarmem Wasser, um alle Rückstände des Hautpflegeproduktes und die Schmutzpartikeln zu entfernen.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis:

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 436012_2304 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

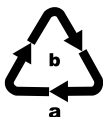


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Technische Daten

Eingangsspannung	3 V ===
Batterien	2 x 1,5 V ===, Typ AAA (L03)
Schutzgrad	IPX6

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenschein gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenschein) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 436012_2304 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 436012_2304 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 436012_2304

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Table des matières

Informations relatives à ce guide abrégé	22
Utilisation conforme	22
Avertissements et symboles utilisés	23
Consignes de sécurité	24
Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des piles/batteries	27
Matériel livré	30
Description de l'appareil	30
Avant utilisation	31
Changer/insérer les piles/batteries	31
Choisir/remplacer l'embout brosse	32
Utilisation	33
Allumer/éteindre l'appareil et sélectionner le niveau d'intensité	33
Nettoyage du visage	34
Commander des pièces de rechange	36
Recyclage	36
Recyclage de l'appareil	36
Recyclage de l'emballage	37
Recyclage des piles/batteries	37
Caractéristiques techniques	38
Garantie de Kompernass Handels GmbH	38
Service après-vente	41
Importateur	41

Informations relatives à ce guide abrégé

Ce document est une version papier abrégée du mode d'emploi intégral.



En scannant le code QR, vous accédez directement au site du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et vous pouvez, en saisissant le numéro de référence de l'article (IAN) 436012_2304, consulter et télécharger son mode d'emploi complet.

AVERTISSEMENT !



Le guide abrégé fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. Conservez bien le guide abrégé. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

Cet appareil sert exclusivement au nettoyage et aux soins du visage. Il est idéal pour le nettoyage quotidien des peaux normales, grasses et sensibles, ainsi que pour l'application de produits de soin de la peau et l'élimination des cellules cutanées mortes et des squames sur le visage.

L'appareil est exclusivement destiné à l'utilisation dans un cadre privé. N'utilisez pas l'appareil sur les animaux. Il n'est pas prévu pour être utilisé dans les domaines médicaux/thérapeutiques ou dans des secteurs professionnels.

Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Si vous ne savez pas si l'appareil est adapté à votre cas, veuillez poser la question à un médecin.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent guide abrégé, sur l'emballage et sur l'appareil :

	DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "DANGER" désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "PRUDENCE" annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
	Lire le mode d'emploi.
	Courant/tension continu(e)
IPX6	Protection contre les jets d'eau puissants

Consignes de sécurité

DANGER !

- ▶ Ne réalisez pas de travaux de réparation sur l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par le service après-vente ou par des techniciens qualifiés.
- ▶ N'ouvrez le boîtier de l'appareil que pour remplacer les piles/batteries. Il n'y a pas de pièces à entretenir à l'intérieur. Outre cela, vous perdez tout droit à garantie.
- ▶ Éteignez l'appareil après chaque utilisation et avant le nettoyage.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- ▶ Ne touchez en aucun cas l'appareil s'il est tombé à l'eau.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil dans le bain ou sous la douche. Ne le stockez ou ne le conservez pas à des endroits d'où il peut tomber dans la baignoire, le lavabo, ou dans d'autres conteneurs remplis d'eau ou d'autres liquides.

- N'utilisez pas l'appareil lorsque l'accessoire est défectueux, lorsque l'appareil ne fonctionne pas impeccablement ou lorsqu'il est tombé par terre.

⚠ AVERTISSEMENT !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être confiées à des enfants, sauf si ces derniers sont surveillés.
- Il faut surveiller les enfants pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ou avec les pièces de rechange.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Maintenez les enfants à distance de l'emballage et de l'appareil. Il y a risque d'étouffement !

⚠ PRUDENCE !

- N'utilisez jamais l'appareil sur des animaux, après des opérations de chirurgie esthétique faciales ou sur des parties du corps qui présentent des gonflements, brûlures, coups de soleil, inflammations, de l'eczéma, des plaies ou une peau gercée.
- N'utilisez pas l'appareil au niveau des contours sensibles et mobiles des yeux ou sur les lèvres.
- N'utilisez jamais l'appareil sans embout brosse.
- Une utilisation ne doit pas durer plus de 20 secondes sans interruption pour chaque zone du visage. Ne traitez pas trop longtemps le même endroit, ni trop fort, ni plusieurs fois de suite.
- Maintenez les cheveux longs éloignés de l'appareil.
- N'utilisez l'appareil qu'avec des mains sèches.

⚠ ATTENTION !

- N'utilisez l'appareil qu'avec les accessoires fournis.
- Veillez à ce que l'arbre d'entraînement puisse se déplacer librement. Le moteur risque sinon de surchauffer et d'endommager l'appareil.

- ▶ Tenez l'appareil loin de sources de chaleur (radiateur, four ou autre) et ne l'exposez pas à de fortes fluctuations de température.
- ▶ Évitez les chocs violents ou les contraintes mécaniques sur l'appareil et ne le faites pas tomber.
- ▶ La pénétration d'humidité peut endommager l'appareil. Veillez à ce que de l'eau ne puisse pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Le cas échéant, retirez les piles/batteries et ne réutilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.
- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
Ces derniers peuvent endommager la surface.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des piles/batteries

- ▶  **AVERTISSEMENT !** Une manipulation incorrecte des piles/batteries peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !
- ▶   Tenez toujours les piles/batteries hors de portée des enfants.
- ▶ Veillez à ce que personne n'avale de pile/batterie.

- ▶ Si vous ou une autre personne avez avalé une pile/batterie, consultez immédiatement un médecin.
- ▶ Utilisez exclusivement le type de pile/batterie indiqué.
- ▶  Ne jamais recharger les piles non rechargeables.
- ▶ Avant de recharger des batteries, retirez-les de l'appareil.
- ▶   Ne jamais jeter les piles/batteries dans le feu ou dans l'eau.
- ▶ Ne jamais exposer les piles/batteries à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- ▶   Ne jamais ouvrir ou déformer les piles/batteries.
- ▶  Ne court-circuitiez pas les bornes de raccordement.
- ▶ Retirez les piles vides de l'appareil et veillez à leur recyclage sûr.

- ▶  N'utilisez pas de types de piles/batteries différents ou de piles/batteries neuves et usagées ensemble.
- ▶  Placez toujours les piles/batteries avec la bonne polarité dans l'appareil.
- ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, retirez les piles/batteries.
- ▶ Vérifiez régulièrement les piles/batteries. Les piles/batteries qui fuient peuvent provoquer des blessures et endommager l'appareil.
- ▶ Enfilez des gants avant de manipuler des piles/batteries qui ont fui ! Nettoyer les contacts des piles/batteries et de l'appareil ainsi que le compartiment à piles/batteries avec un chiffon sec. Éviter tout contact de la peau et des muqueuses, et notamment des yeux, avec les produits chimiques. En cas de contact, rincez les produits chimiques avec beaucoup d'eau et consultez immédiatement un médecin.

Matériel livré

L'appareil est livré équipé standard avec les composants suivants :

- Brosse de nettoyage pour le visage
- 4 embouts brosse
- 2 x piles de 1,5 V (de type AAA, L03)
- Guide abrégé

Description de l'appareil

Figures : voir le volet dépliant :

- ❶ Embout brosse ordinaire **R**
- ❷ Embout brosse exfoliant **P**
- ❸ Embout brosse sensible **S**
- ❹ Embout brosse massage **M**
- ❺ Arbre d'entraînement
- ❻ Partie principale
- ❼ Affichage niveau d'intensité 1
- ❽ Affichage niveau d'intensité 2
- ❾ Interrupteur MARCHE/ARRÊT / commutateur de niveau d'intensité
- ❿ Piles/batteries AAA (L03)
- ⓫ Couvercle du compartiment à piles/batteries
- ⓬ Compartiment à piles/batteries

Avant utilisation

Changer/insérer les piles/batteries

- 1) Retirez le couvercle du compartiment à piles/batteries **11** de la partie principale **6**.
- 2) Si nécessaire, retirez les piles usagées et insérez 2 piles neuves de type AAA (L03) dans le compartiment à piles/batteries **12**, en respectant la polarité indiquée sur la figure 1.
- 3) Remettez le couvercle du compartiment à piles/batteries **11** en place de manière à ce que les deux flèches à l'arrière s'alignent et que le couvercle du compartiment à piles/batteries **11** s'enclenche dans la partie principale **6**.

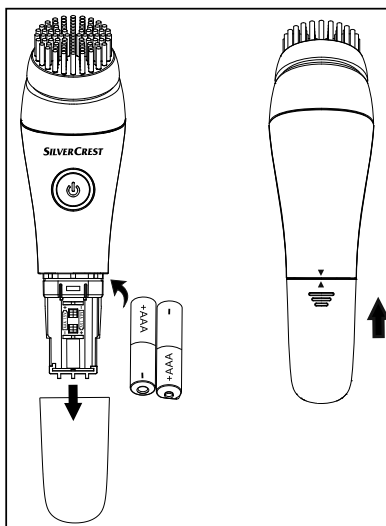


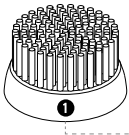
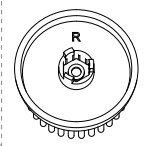
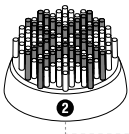
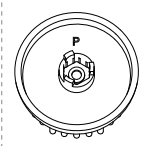
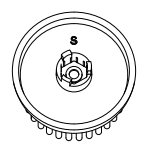
Fig. 1

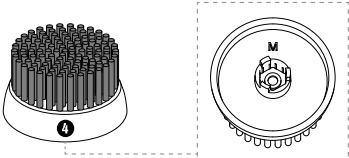
i Remarque :

Si les indicateurs des niveaux d'intensité **7** et **8** clignotent simultanément, les piles/batteries sont faibles. Remplacez immédiatement les piles/batteries.

Choisir/remplacer l'embout brosse

- 1) Retirez l'embout brosse de la partie principale **6** sans forcer.
- 2) Choisissez l'embout brosse **1/2/3/4** en fonction de l'application requise, comme suit :

Embout brosse	Description
 	Embout brosse régulier R 1, pour peaux normales et grasses, pour un nettoyage tout en douceur de la peau.
 	Embout brosse exfoliant P 2, pour un nettoyage en profondeur des pores de la peau du visage et une élimination en douceur des cellules mortes.
 	Embout brosse sensible S 3, pour le traitement des peaux sensibles.

Embout brosse	Description
	Embout brosse massage M 4, pour soulager les tensions musculaires du visage et revitaliser la peau terne et fatiguée.

i Remarque :

Les embouts brosse **1/2/3/4** sont signalés par une lettre afin de faciliter leur identification.

- 3) Poussez l'embout brosse **1/2/3/4** sur l'arbre d'entraînement **5**, jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la partie principale **6**.

i Remarque :

Remplacez l'embout brosse **1/2/3/4** tous les 3 mois, ou au plus tard lorsqu'il est usé au toucher ou en apparence. Vous pouvez vous procurer des embouts brosse neufs comme pièces de rechange auprès de notre service après-vente (voir chapitre "Commander des pièces de rechange").

Utilisation

Allumer/éteindre l'appareil et sélectionner le niveau d'intensité

- Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **9** pendant 1 seconde pour allumer l'appareil. L'appareil commence à fonctionner avec le niveau d'intensité 1. L'affichage **7** s'allume.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **9** pour augmenter le niveau d'intensité. Les affichages du niveau d'intensité 2 **8** s'allument.
- Si vous appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **9**, l'appareil revient au niveau d'intensité 1.

- Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT ⑨ pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil. Tous les affichages s'éteignent.

i Remarque :

Choisissez le niveau d'intensité 1 pour un nettoyage en douceur de la peau du visage. Choisissez le niveau d'intensité 2 pour un nettoyage en profondeur.

Nettoyage du visage

- 1) Démaquillez votre visage si nécessaire et nettoyez-le à l'eau tiède pour que les pores s'ouvrent.
- 2) Humidifiez l'embout brosse ①/②/③/④, en le passant brièvement sous l'eau du robinet et en le fixant sur la partie principale ⑥.
- 3) Appliquez votre produit de soin pour la peau sur l'embout brosse humide ①/②/③/④ ou directement sur la partie du visage à traiter.
- 4) Appliquez l'embout brosse ①/②/③/④ directement sur la peau et allumez l'appareil. Sélectionnez le niveau d'intensité 1 ou 2 souhaité en appuyant sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT ⑨.
- 5) Déplacez l'embout brosse ①/②/③/④ sur la peau en effectuant de petits mouvements circulaires pour traiter les zones du visage. Adaptez la pression en fonction du degré de sensibilité de votre peau.
- 6) Nettoyez successivement les parties du visage a, b, et c (voir fig. 2) en évitant la zone sensible du contour des yeux.

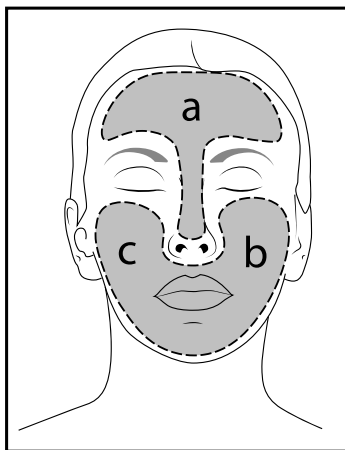


Fig. 2

- L'appareil fait une courte pause toutes les 20 secondes pour vous indiquer quand passer à la zone suivante du visage.
- N'utilisez pas l'appareil plus de 20 secondes sur la même partie du visage et ne traitez pas la même zone plusieurs fois de suite.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau complètement sèche.
- L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 60 secondes.
- Après utilisation, rincez-vous le visage à l'eau tiède pour éliminer tous les restes de produit de soin de la peau et les particules sales.

Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette. Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

i Remarque:

Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.

Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 436012_2304.

Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

Recyclage

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.

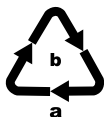


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

Recyclage des piles/batteries



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités correspondantes (commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques.

Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rappez-les au contraire à un point de collecte séparé.

Ne rappez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	3 V ===
Piles	2 x 1,5 V ===, type AAA (L03)
Degré de protection	IPX6

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 436012_2304 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 436012_2304.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

CH Service Suisse

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 436012_2304

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Indice

Informazioni sulle presenti istruzioni brevi	44
Uso conforme	44
Avvertenze e simboli utilizzati	45
Avvertenze di sicurezza	46
Avvertenze di sicurezza relative all'uso delle pile	49
Materiale in dotazione	52
Descrizione dell'apparecchio	52
Prima dell'uso	53
Inserimento/sostituzione delle pile	53
Scelta/sostituzione dell'accessorio spazzola	54
Utilizzo	55
Accensione/spegnimento e selezione del livello di intensità	55
Pulizia del viso	56
Ordinazione dei pezzi di ricambio	57
Smaltimento	58
Smaltimento dell'apparecchio	58
Smaltimento dell'imballaggio	58
Smaltimento delle pile	59
Dati tecnici	59
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	59
Assistenza	62
Importatore	62

Informazioni sulle presenti istruzioni brevi

Questo documento è una versione cartacea abbreviata del manuale di istruzioni completo.



Scansionando questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (**www.lidl-service.com**) e digitando il codice articolo (IAN) 436012_2304 si può aprire e scaricare il manuale di istruzioni completo.

AVVERTENZA!



Le istruzioni brevi sono parte integrante del presente prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Conservare le istruzioni brevi in luogo sicuro e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

Uso conforme

Questo apparecchio serve esclusivamente alla pulizia e cura del viso. È adatto alla pulizia quotidiana di pelle normale, grassa e delicata, nonché all'applicazione di prodotti per la cura della pelle e alla rimozione di cellule cutanee morte e squame cutanee dal viso.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in proprio in ambiente privato. Non utilizzare l'apparecchio su animali. Non è previsto per l'impiego a fini medico-terapeutici o commerciali.

Un uso diverso o esulante da quanto sopra riportato è considerato non conforme. Se non si è sicuri se l'apparecchio sia adatto al proprio caso, chiedere a un medico.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nelle presenti istruzioni brevi, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una lesione grave.
	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una lesione grave.
	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Leggere le istruzioni.
	Corrente/tensione continua
IPX6	Protezione da forti getti d'acqua

Avvertenze di sicurezza

⚠ PERICOLO!

- ▶ Non effettuare riparazioni all'apparecchio. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata dall'assistenza clienti o da personale specializzato qualificato.
- ▶ Aprire l'alloggiamento dell'apparecchio solo per sostituire le pile. All'interno dell'apparecchio non si trovano componenti che necessitano di manutenzione. Inoltre decade il diritto alla garanzia.
- ▶ Spegner l'apparecchio dopo l'uso e prima di pulirlo.
- ▶ Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- ▶ Non cercare in nessun caso di prendere l'apparecchio se è caduto in acqua.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia. Non collocarlo o conservarlo in posti da cui potrebbe cadere nella vasca da bagno, nel lavabo o in altri recipienti pieni d'acqua o altri liquidi.

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori sono guasti, se l'apparecchio non funziona perfettamente, se è caduto a terra.

⚠ AVVERTENZA!

- ▶ Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che essi non vengano sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio o i ricambi.
- ▶ Non lasciare mai il materiale di imballaggio incustodito in presenza di bambini. Tenere lontani i bambini dall'imballaggio e dall'apparecchio. Sussiste pericolo di soffocamento!

⚠ CAUTELA!

- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio su animali, dopo interventi di chirurgia estetica al volto o su parti del corpo affette da gonfiori, ustioni, scottature, infiammazioni, eczemi, ferite o pelle screpolata.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio su aree mobili e sensibili come il contorno occhi o le labbra.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio senza accessorio spazzola.
- ▶ Un'applicazione ininterrotta non deve durare più di 20 secondi per ogni zona viso. Non trattare troppo a lungo o troppo intensamente lo stesso punto e non effettuarvi trattamenti consecutivi.
- ▶ Tenere i capelli lunghi lontani dall'apparecchio.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo con le mani asciutte.

❗ ATTENZIONE!

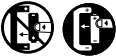
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti.
- ▶ Verificare che l'albero motore possa muoversi liberamente. Altrimenti il motore potrebbe surriscaldarsi e l'apparecchio potrebbe subire danni.

- ▶ Tenere lontano l'apparecchio da fonti di calore (termosifoni, forni o simili) e non esporlo a forti variazioni termiche.
- ▶ Evitare colpi bruschi o carichi meccanici sull'apparecchio e non farlo cadere.
- ▶ L'infiltrazione di umidità può provocare danni all'apparecchio. Assicurarsi che all'interno dell'apparecchio non possa penetrare acqua. Eventualmente togliere le pile e riutilizzare l'apparecchio solo dopo che si è asciugato completamente.
- ▶ Per la pulizia dell'apparecchio non usare detergenti aggressivi o solventi.
In caso contrario, si potrebbero arrecare danni alla superficie.

Avvertenze di sicurezza relative all'uso delle pile

- ▶ **⚠AVVERTENZA!** L'uso errato delle pile potrebbe causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!
- ▶   Non permettere mai che le pile giungano nelle mani dei bambini.
- ▶ Assicurarsi che nessuno ingerisca le pile.

- ▶ In caso di ingestione di una pila, consultare immediatamente un medico.
- ▶ Utilizzare esclusivamente il tipo di pile indicato.
- ▶  Non ricaricare mai le pile non ricaricabili.
- ▶ Prima di caricare le pile rimuoverle dall'apparecchio.
- ▶   Non gettare mai le pile nel fuoco o in acqua.
- ▶ Non sottoporre le pile a elevate temperature e all'irradiazione solare diretta.
- ▶   Non aprire né deformare mai le pile.
- ▶  Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- ▶ Rimuovere le pile scariche dall'apparecchio e smaltirle in sicurezza.

- ▶  Non usare insieme pile di tipo diverso o pile nuove e usate.
- ▶  Inserire le pile nell'apparecchio sempre con la polarità corretta.
- ▶ Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le pile.
- ▶ Controllare periodicamente le pile. Le pile che perdono liquido possono causare lesioni e danni all'apparecchio.
- ▶ In presenza di fuoriuscita di acidi dalle pile, utilizzare guanti di protezione. Pulire i contatti delle pile e dell'apparecchio e il vano pile con un panno asciutto. Evitare che pelle e mucose, soprattutto quelle degli occhi, entrino in contatto con le sostanze chimiche. In caso di contatto con sostanze chimiche sciacquare con acqua abbondante e ricorrere immediatamente all'aiuto di un medico.

Materiale in dotazione

La fornitura standard dell'apparecchio comprende i seguenti componenti:

- Spazzola di pulizia per il viso
- 4 accessori spazzola
- 2 pile da 1,5 V (tipo AAA, L03)
- Istruzioni brevi

Descrizione dell'apparecchio

Per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole:

- ➊ Accessorio spazzola normale **R**
- ➋ Accessorio spazzola per peeling **P**
- ➌ Accessorio spazzola sensibile **S**
- ➍ Accessorio spazzola per massaggio **M**
- ➎ Albero motore
- ➏ Sezione principale
- ➐ Indicazione livello di intensità 1
- ➑ Indicazione livello di intensità 2
- ➒ Interruttore on/off / interruttore del livello di intensità
- ➓ Pile AAA (L03)
- ➔ Coperchio del vano pile
- ➕ Vano pile

Prima dell'uso

Inserimento/sostituzione delle pile

- 1) Staccare il coperchio del vano pile **11** dalla sezione principale **6**.
- 2) Eventualmente togliere le pile usate e inserire nel vano pile **12** 2 pile nuove di tipo AAA (L03) secondo la polarità indicata nella fig. 1.
- 3) Reinserire il coperchio del vano pile **11** in modo che le due frecce del lato posteriore coincidano e che il coperchio del vano pile **11** si innesti nella sezione principale **6**.

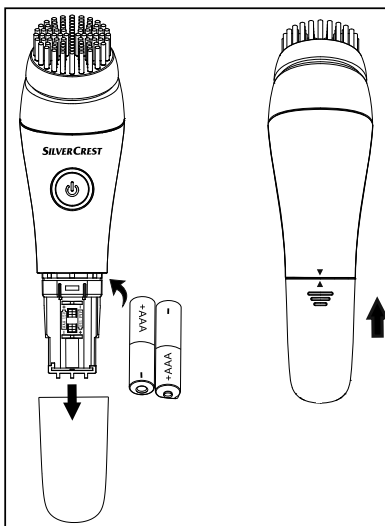


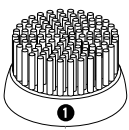
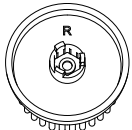
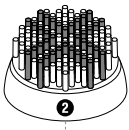
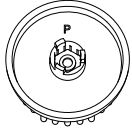
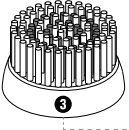
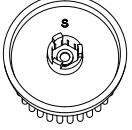
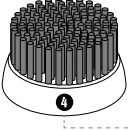
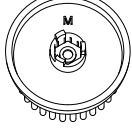
Fig. 1

i Nota:

Se le indicazioni dei livelli di intensità **7** e **8** lampeggiano contemporaneamente, significa che le pile sono quasi scariche. Sostituire le pile al più presto.

Scelta/sostituzione dell'accessorio spazzola

- 1) Estrarre l'accessorio spazzola dalla sezione principale **6** esercitando una forza moderata.
- 2) Scegliere come segue l'accessorio spazzola **1/2/3/4** desiderato in funzione dell'applicazione:

Accessorio spazzola		Descrizione
 1	 R	Accessorio spazzola normale R 1 per pelle normale e grassa, per una pulizia delicata della pelle.
 2	 P	Accessorio spazzola per peeling P 2 per una pulizia approfondita dei pori della pelle e per la rimozione delicata delle cellule cutanee morte.
 3	 S	Accessorio spazzola sensibile S 3 per il trattamento della pelle sensibile.
 4	 M	Accessorio spazzola per massaggio M 4 per sciogliere la tensione della muscolatura del viso e rivitalizzare la pelle stanca e opaca.

i Nota:

Gli accessori spazzola ❶/❷/❸/❹ sono contrassegnati con una lettera che ne agevola l'identificazione.

- 3) Spingere l'accessorio ❶/❷/❸/❹ desiderato sull'albero motore ❺ finché non si innesta nella sezione principale ❻.

i Nota:

Cambiare l'accessorio spazzola ❶/❷/❸/❹ ogni 3 mesi o al più tardi quando è consumato all'aspetto o al contatto. Presso il nostro servizio di assistenza sono disponibili nuovi accessori spazzola (vedere il capitolo "Ordinazione di pezzi di ricambio").

Utilizzo

Accensione/spengimento e selezione del livello di intensità

- Per accendere l'apparecchio mantenere premuto l'interruttore on/off ❾ per 1 secondo. L'apparecchio inizia a lavorare con il livello di intensità 1. L'indicazione ❷ si illumina.
- Per aumentare il livello di intensità, premere nuovamente l'interruttore on/off ❾. Le indicazioni del livello di intensità 2 ❸ si illuminano.
- Premendo nuovamente l'interruttore on/off ❾, l'apparecchio torna al livello di intensità 1.
- Per spegnere l'apparecchio mantenere premuto l'interruttore on/off ❾ per 1 secondo. Tutte le indicazioni si spengono.

i Nota:

Selezionare il livello di intensità 1 per una pulizia delicata della pelle del viso. Per una pulizia in profondità scegliere il livello di intensità 2.

Pulizia del viso

- 1) Rimuovere il trucco eventualmente presente e lavarsi il viso con acqua tiepida in modo da aprire i pori.
- 2) Inumidire l'accessorio spazzola **1/2/3/4** sostenendolo brevemente sotto l'acqua corrente e applicarlo alla sezione principale **6**.
- 3) Applicare il prodotto per la cura della pelle all'accessorio spazzola **1/2/3/4** umido o direttamente alla zona viso da trattare.
- 4) Posizionare l'accessorio spazzola **1/2/3/4** direttamente sulla pelle e accendere l'apparecchio. Scegliere il livello di intensità desiderato, 1 o 2, premendo l'interruttore on/off **9**.
- 5) Condurre l'accessorio spazzola **1/2/3/4** sulla pelle con piccoli movimenti circolari per trattare le zone viso. Adattare la pressione alla sensibilità della propria pelle.
- 6) Pulire successivamente le zone viso a, b e c (vedere fig. 2) senza toccare l'area sensibile intorno agli occhi.

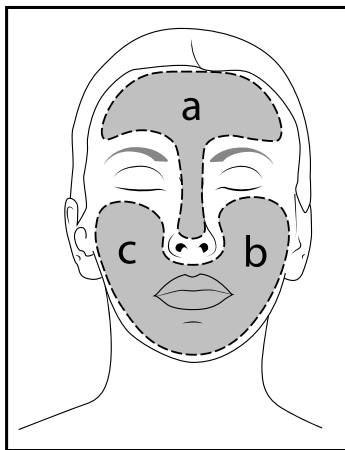


Fig. 2

- L'apparecchio compie una breve pausa ogni 20 secondi per indicare quando bisogna passare alla zona viso successiva.
- Non utilizzare l'apparecchio sulla stessa zona viso per più di 20 secondi e non trattare più volte consecutivamente lo stesso punto.
- Non utilizzare l'apparecchio sulla pelle completamente asciutta.
- L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 60 secondi.
- Dopo l'utilizzo lavarsi il viso con acqua tiepida per eliminare ogni residuo di prodotto per la cura della pelle e tutte le particelle di sporco.

Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.



Scansionare il codice QR con lo smartphone/il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

i Avvertenza:

Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.

Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 436012_2304.

Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

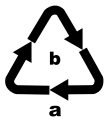


Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Smaltimento delle pile



Le pile/batterie vanno trattate come rifiuti speciali e devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente attraverso i punti di raccolta competenti (rivenditori, negozi specializzati, enti pubblici comunali, aziende di smaltimento professionali). Le pile/batterie possono contenere metalli pesanti tossici.

I metalli pesanti contenuti sono indicati con lettere sotto il simbolo: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto non smaltire le pile/batterie assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferirle ad una raccolta differenziata.

Restituire le pile/batterie solo se scariche.

Dati tecnici

Tensione d'ingresso	3 V ===
Pile	2 pile da 1,5 V ===, tipo AAA (L03)
Grado di protezione	IPX6

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 436012_2304 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.

- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 436012_2304 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompernass@lidl.it

CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 436012_2304

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Version des informations

Versione delle informazioni:

08/2023 · Ident.-No.: SGRB3B3-072023-1

IAN 436012_2304

1 